
THE APPRENTICESHIP AND TRADES
QUALIFICATIONS ACT
(C.C.S.M. c. A110)

**Trade of Pork Production Technician
Regulation, amendment**

Regulation 131/2007
Registered September 28, 2007

Manitoba Regulation 186/2000 amended

1 The *Trade of Pork Production Technician Regulation, Manitoba Regulation 186/2000*, is amended by this regulation.

2 The following is added after section 10.1:

Transition: supervision by designated trainers

10.2 Despite subsection 6(1) and section 7, an apprentice may complete his or her practical experience under the supervision of a designated trainer if

- (a) the apprentice's apprenticeship agreement
 - (i) provides that the apprentice is to be supervised by a person deemed to be a designated trainer, and
 - (ii) was registered before January 1, 2007; and

LOI SUR L'APPRENTISSAGE ET LA
QUALIFICATION PROFESSIONNELLE
(c. A110 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur le
métier de technicien en production de viande
porcine**

Règlement 131/2007
Date d'enregistrement : le 28 septembre 2007

Modification du R.M. 186/2000

1 Le présent règlement modifie le *Règlement sur le métier de technicien en production de viande porcine, R.M. 186/2000*.

2 Il est ajouté, après l'article 10.1, ce qui suit :

**Disposition transitoire : surveillance par des
formateurs désignés**

10.2 Malgré le paragraphe 6(1) et l'article 7, un apprenti peut terminer son expérience pratique sous la surveillance d'un formateur désigné si :

- a) son contrat d'apprentissage :
 - (i) prévoit qu'il doit travailler sous la surveillance d'une personne qui est réputée être formatrice désignée,
 - (ii) a été enregistré avant le 1^{er} janvier 2007;

(b) the person who acts as the designated trainer has been deemed to be a designated trainer under section 10.1, as that section read immediately before January 1, 2007.

b) celui-ci est réputé être formateur désigné conformément à l'article 10.1 tel qu'il était libellé avant le 1^{er} janvier 2007.

July 17, 2007
17 juillet 2007

**The Apprenticeship and Trades Qualifications Board/
Pour la Commission de l'apprentissage et de la qualification professionnelle,**

L.E. Harapiak
Chair/président

APPROVED/APPROUVÉ

August 15, 2007
15 août 2007

**Minister of Competitiveness, Training and Trade/
Le ministre de la Compétitivité, de la Formation
professionnelle et du Commerce,**

Jim Rondeau

The Queen's Printer
for the Province of Manitoba

L'Imprimeur de la Reine
du Manitoba